

Das Europäische Anti Atom Netzwerk EAAN hält klar fest, dass Nutzung der Atomenergie keinen Beitrag zum Klimaschutz leisten kann und ein Hemmschuh für die Entwicklung nachhaltiger Energieformen in Europa ist. Daher ist der europaweite Ausstieg aus der Atomenergie und ihr Ersatz durch erneuerbare Energieträger ein Gebot der Stunde und wird seitens der teilnehmenden Organisationen von den politischen Entscheidungsträgern auf nationaler Ebene und europäischer Ebene eingefordert!

Gründe für die Forderungen:

- Atomenergie stellt eine permanente Gefahr für die Gesundheit der Bevölkerung und der Umwelt in Europa dar.
- Die Versicherung von Atomkraftwerken gegen Schäden an Mensch und Umwelt im Falle eines schweren Unfalles ist völlig unzureichend.
- Atomenergie kann keinen relevanten Beitrag zum Klimaschutz leisten.
- Ein notwendigerweise ewigkeitstaugliches Endlager für den hochradioaktiven Müll kann es grundsätzlich nicht geben. Diese schon rein technisch **und** ökonomisch nicht beherrschbare Problematik hat auch einen ethischen Aspekt. Was dürfen wir auf unserem Planeten?
- Atomenergie ist nachweislich unwirtschaftlich und kann nur durch staatliche Förderungen und Steuergelder der Mitgliedstaaten der Union am Leben erhalten werden.
- Nach der Umsetzung der Atomausstiegsbeschlüsse von Deutschland, wahrscheinlich auch von Belgien und Spanien und dem Austritt Großbritanniens aus der Union, betreibt nur mehr eine Minderheit von Mitgliedsländern Atomkraftwerke. Daher ist auch das Argument eines gemeinsamen Interesses (Präambel des EURATOM-Vertrages) nicht länger gültig.
- Niemand gibt irgendjemandem das Recht, eine Energieform zu präferieren und zu nutzen, die nur zu wenigen Prozenten zur weltweiten Energieversorgung beiträgt, aber eine Erblast für zehntausende Generationen darstellt!



EUROPEAN ANTI-ATOMIC NETWORK

Paper of Demands

The European Anti-Atomic Network EAAN clearly states that the use of nuclear energy cannot contribute to climate protection and is an obstacle to the development of sustainable forms of energy in Europe. Therefore, the Europe-wide phase-out of nuclear energy and its replacement by renewable energy sources is a must and is demanded by the participating organizations from the political decision-makers at the national and European levels!

Reasons for our Demands:

- Nuclear energy poses a permanent threat to the health of the population and the environment in Europe.
- The insurance of nuclear power plants against damage to people and the environment in the event of a major accident is completely insufficient.
- Nuclear energy cannot be a relevant contribution to climate protection.
- There basically can be no concept for the storage of highly radioactive nuclear waste, which necessarily would have to be fit for eternity.
- This technically and economically unmanageable problem does not only have a technical aspect, but also an ethical one. What are we allowed to do on our planet?
- Nuclear energy is demonstrably uneconomical and can only be kept alive through state subsidies and taxpayers' money from the member states of the EU.
- After the nuclear phase-out of Germany, probably also of Belgium and Spain, and Britain's exit from the Union, only a minority of member states operate nuclear power plants. Therefore, the argument of a common interest (Preamble of the EURATOM Treaty) is no longer valid.
- Nobody gives anyone the right to prefer and use a form of energy that contributes only a few percent to the global energy supply, while representing a burden for 10,000s of generations!

Nous revendiquons :

Aux yeux du Réseau Antinucléaire Européen (RANE / EAAN), l'énergie nucléaire ne saurait contribuer à la protection du climat, tout en constituant un frein au développement des énergies renouvelables et soutenables en Europe. Donc, il est urgent de sortir du nucléaire dans l'ensemble du continent européen. Sortie réclamée par les organisations signataires aux décideurs politiques à l'échelle tant nationale qu'europeenne.

Motifs :

- L'énergie nucléaire représente une menace permanente pour la santé des populations et pour l'environnement de notre continent.
- Le montant des assurances des centrales nucléaires contre les dommages subis par les personnes et l'environnement en cas d'accident grave est absolument insuffisant.
- L'énergie nucléaire n'est pas en mesure de fournir une contribution significative à la protection du climat.
- Aucune technologie ou installation ne saurait garantir pour l'éternité le confinement total des déchets hautement radioactifs des déchets hautement radioactifs. Par conséquent, cette problématique difficilement maîtrisable rien que sur les plans technique et économique, pose en outre cette question d'ordre éthique: Nous est-il permis de tout faire sur notre planète ?
- Il est d'ores et déjà avéré que l'énergie atomique n'est pas rentable et peut se maintenir uniquement à l'aide de subventions et d'autres priviléges que lui accordent certains États-membres de l'Union.
- Après la sortie du nucléaire, effective ou annoncée, de pays comme l'Allemagne, la Belgique, l'Espagne, et à la suite du brexit, c'est désormais une minorité d'Etats-membres qui poursuit un programme nucléaire. Par conséquent, l'argument d'un intérêt communautaire (préambule du traité EURATOM) n'est plus recevable.
- Personne ne peut revendiquer un quelconque droit de préférer et d'exploiter une source d'énergie qui ne contribue que pour quelques pour cent à l'approvisionnement mondial en énergie, tout en constituant un héritage à risque pour des dizaines de milliers de générations !